

DIT GAAT NIET OVER SEKS

DE UITLEG VAN HET TIENDE GEBOD IN DE OUDHEID



RECEPTIEGESCHIEDENIS

PLOMP



HOUTMAN



VAN STAALDUINE-SULMAN



Exodus 20:	Onderwerp	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L				
2	Ik ben de Heer	Inl.	1	1	1	1	Inl.	Inl.	Inl.	1	1	1	Inl.				
3	Geen andere goden	1							1	1		1		2	2		1
4	Geen beeld maken	2		2								2				2	2
5	Niet neerbuigen of dienen									X					3		
6	Die barmhartigheid doet													4			
7	Naam van de Heer	3	2	3	2	2	2	X	X	3		5	3				
8	Gedenk de sabbatdag	4	3	4	3	3	3	2	3	4		6	10				
9	Zes dagen zult u arbeiden								X		7						
10	De zevende dag										8						
11	In zes dagen										9						
12	Eer uw vader en moeder	5	4	5	4	4	4	3	4	5		10	4				
13	U zult niet doodslaan	6 / 7	6	6	5	5	5	4	5	6		11	7				
14	U zult niet echtbreken	7 / 6	5	7	6	6	6	5	6	7			8				
15	U zult niet stelen	8	X	8	7	7	7	6	7	8			5				
16	geen vals getuigenis	9	7	9	8	8	8	7	8	9			6				
17a	niet begeren het huis...	10	8	10	9	9	10	8	9	10		12	9				
17b	niet begeren de vrouw...				10		9	9									
X	altaar op Gerizim	X	X	X	X	X	X	10	10	X		X	X				

Exodus 20:	Onderwerp	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	
2	Ik ben de Heer	Inl.	1	1	1	1	Inl.	Inl.	Inl.	1	1	1	Inl.	
3	Geen andere goden	1						1	1	1	2	2		1
4	Geen beeld maken	2			2					2			2	2
5	Niet neerbuigen of dienen									X			3	
6	Die barmhartigheid doet												4	
7	Naam van de Heer	3	2	3	2	2	2	X	X	3		5	3	
8	Gedenk de sabbatdag	4	3	4	3	3	3	2	3	4		6	10	
9	Zes dagen zult u arbeiden									X				7
10	De zevende dag													8
11	In zes dagen													9
12	Eer uw vader en moeder	5	4	5	4	4	4	3	4	5		10	4	
13	U zult niet doodslaan	6 / 7	6	6	5	5	5	4	5	6		11	7	
14	U zult niet echtbreken	7 / 6	5	7	6	6	6	5	6	7			8	
15	U zult niet stelen	8	X	8	7	7	7	6	7	8			5	
16	geen vals getuigenis	9	7	9	8	8	8	7	8	9			6	
17a	niet begeren het huis...	10	8	10	9	9	10	8	9	10		12	9	
17b	niet begeren de vrouw...				10		9	9						
X	altaar op Gerizim	X	X	X	X	X	X	10	10	X			X	X

Exodus 20:	Onderwerp	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L				
2	Ik ben de Heer	Inl.	1	1	1	1	Inl.	Inl.	Inl.	1	1	1	Inl.				
3	Geen andere goden	1							1	1		1	2	2		1	
4	Geen beeld maken	2		2								2			2	2	
5	Niet neerbuigen of dienen											X		3			
6	Die barmhartigheid doet													4			
7	Naam van de Heer	3	2	3	2	2	2	X	X	3			5	3			
8	Gedenk de sabbatdag	4	3	4	3	3	3	2	3	4			6	10			
9	Zes dagen zult u arbeiden														X		7
10	De zevende dag																8
11	In zes dagen																9
12	Eer uw vader en moeder	5	4	5	4	4	4	3	4	5			10	4			
13	U zult niet doodslaan	6 / 7	6	6	5	5	5	4	5	6			11	7			
14	U zult niet echtbreken	7 / 6	5	7	6	6	6	5	6	7				8			
15	U zult niet stelen	8	X	8	7	7	7	6	7	8				5			
16	geen vals getuigenis	9	7	9	8	8	8	7	8	9				6			
17a	niet begeren het huis...	10	8	10	9	9	10	8	9	10			12	9			
17b	niet begeren de vrouw...				10		9	9									
X	altaar op Gerizim	X	X	X	X	X	X	10	10	X			X	X			

Exodus 20:	Onderwerp	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L		
2	Ik ben de Heer	Inl.	1	1	1	1	Inl.	Inl.	Inl.	1	1	1	Inl.		
3	Geen andere goden	1		2	2	2	1	1	1	2	2	2	1		
4	Geen beeld maken	2											X	2	2
5	Niet neerbuigen of dienen	3												X	3
6	Die barmhartigheid doet													4	3
7	Naam van de Heer	3	2	3	2	2	2	X	X	3	5	3			
8	Gedenk de sabbatdag	4	3	4	3	3	3	2	3	4	6	10			
9	Zes dagen zult u arbeiden								X	7					
10	De zevende dag									8					
11	In zes dagen									9					
12	Eer uw vader en moeder	5	4	5	4	4	4	3	4	5	10	4			
13	U zult niet doodslaan	6 / 7	6	6	5	5	5	4	5	6	11	7			
14	U zult niet echtbreken	7 / 6	5	7	6	6	6	5	6	7	X	8			
15	U zult niet stelen	8	X	8	7	7	7	6	7	8		5			
16	geen vals getuigenis	9	7	9	8	8	8	7	8	9		6			
17a	niet begeren het huis...	10	8	10	9	9	10	8	9	10	12	9			
17b	niet begeren de vrouw...				10		9	9							
X	altaar op Gerizim	X	X	X	X	X	X	10	10	X	X	X			

Exodus 20:	Onderwerp	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L			
2	Ik ben de Heer	Inl.	1	1	1	1	Inl.	Inl.	Inl.	1	1	1	Inl.			
3	Geen andere goden	1						1	1	1		2	2		1	
4	Geen beeld maken	2		2								2			2	2
5	Niet neerbuigen of dienen									X				3		
6	Die barmhartigheid doet												4			
7	Naam van de Heer	3	2	3	2	2	2	X	X	3			5	3		
8	Gedenk de sabbatdag	4	3	4	3	3	3	2	3	4			6	10		
9	Zes dagen zult u arbeiden								X			7				
10	De zevende dag											8				
11	In zes dagen											9				
12	Eer uw vader en moeder	5	4	5	4	4	4	3	4	5			10	4		
13	U zult niet doodslaan	6 / 7	6	6	5	5	5	4	5	6			11	7		
14	U zult niet echtbreken	7 / 6	5	7	6	6	6	5	6	7				8		
15	U zult niet stelen	8	X	8	7	7	7	6	7	8				5		
16	geen vals getuigenis	9	7	9	8	8	8	7	8	9				6		
17a	niet begeren het huis...	10	8	10	9	9	10	8	9	10			12	9		
17b	niet begeren de vrouw...				10		9	9								
X	altaar op Gerizim	X	X	X	X	X	X	10	10	X			X	X		

Exodus 20:17

Begeer niet het huis van een ander.

Begeer niet de vrouw van een ander,

zijn slaaf, zijn slavin,

zijn rund of zijn ezel,

of wat ook maar toebehoort aan die ander.

Deuteronomium 5:21

Begeer niet de vrouw van een ander.

Verlang niet naar het huis van een ander,
of zijn akker,

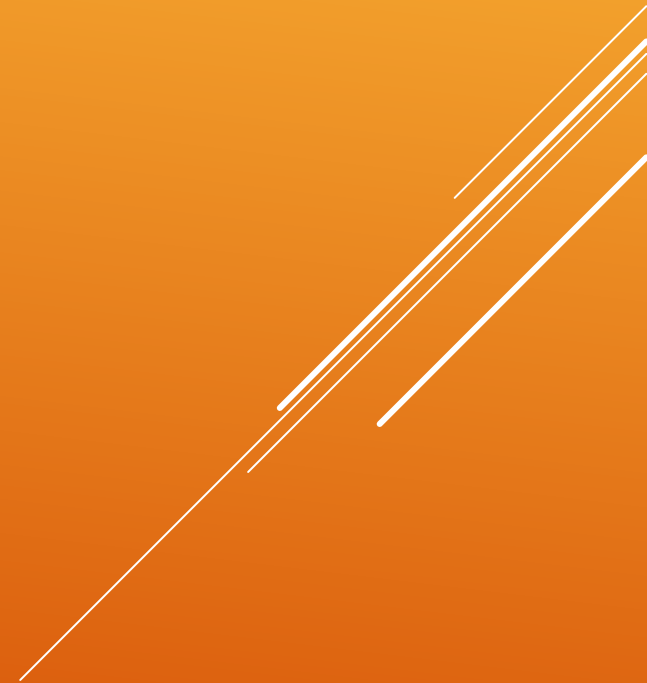
zijn slaaf, zijn slavin,

zijn rund of zijn ezel,

of wat ook maar toebehoort aan die ander.

- ▶ Waar begint de fout?
 - ▶ Verlangen, spreken of daden?
- ▶ Zijn er consequenties?
- ▶ Is dit individueel of collectief?

WAAR GAAT HET OM?



PHILO VAN ALEXANDRIË

20 VOOR – 50 NA CHRISTUS

UIT PRIESTERLIJK GESLACHT

BOEKEN OVER GEBODEN EN VERBODEN, DEUGDEN
EN ONDEUGDEN

VERLANGEN ALS FUNDAMENTELE FOUT

KOOSJER VOEDSEL ALS OPLOSSING



PAULUS VAN TARSUS

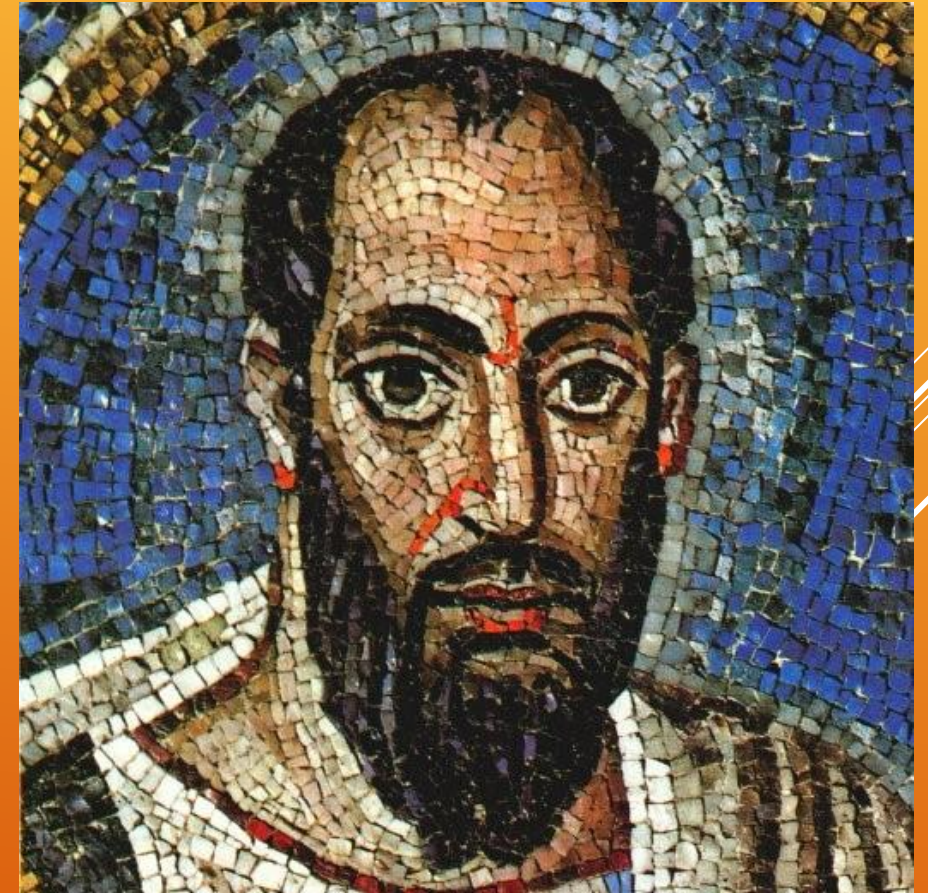
† 64 OF 67 NA CHRISTUS

FARIZEEËR, CHRISTEN, EVANGELIST

BRIEVEN AAN KERKEN

VREEMD: VERLANGEN ALS ZONDE (ROM. 7:7)

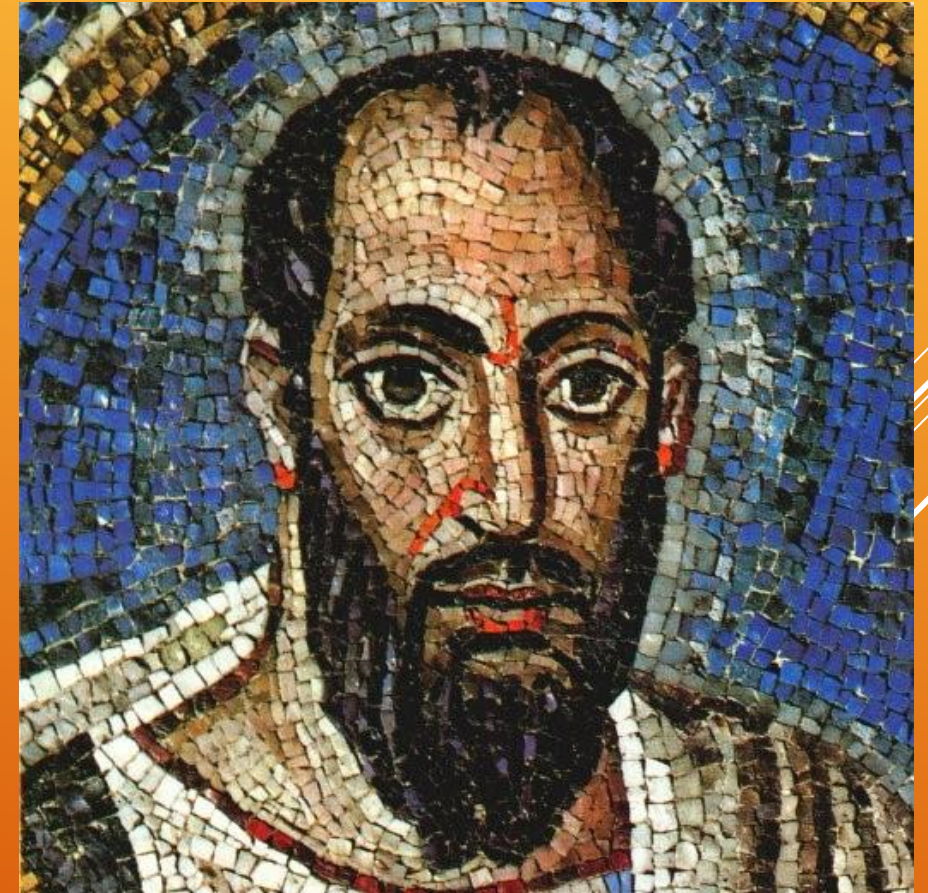
VERLANGEN ALS FUNDAMENTELE FOUT



PAULUS VAN TARSUS

1 KORINTIËRS 10:6

DEZE GEBEURTENISSEN ZIJN ONS TEN VOORBEELD
GESCHIED,
OPDAT WIJ NIET ZOUDEN VERLANGEN NAAR HET
KWADE, ZOALS ZIJ DAT DEZEN



ZEVEN HOOFDZONDEN

- ▶ *Superbia* = hoogmoed – hovaardigheid – ijdelheid
- ▶ *Avaritia* = hebzucht – gierigheid
- ▶ *Luxuria* = onkuisheid – lust – wellust
- ▶ *Invidia* = nijd – jaloezie – afgunst
- ▶ *Gula* = onmatigheid – gulzigheid – vraatzucht
- ▶ *Ira* = woede – toorn – wraak – gramschap
- ▶ *Acedia* = gemakzucht – traagheid – luiheid – vadsigheid

PSEUDO-PHILO

RONDOM 70 NA CHR.

HET BOEK VAN DE BIJBELSE OUDHEDEN

HEBREEUWS



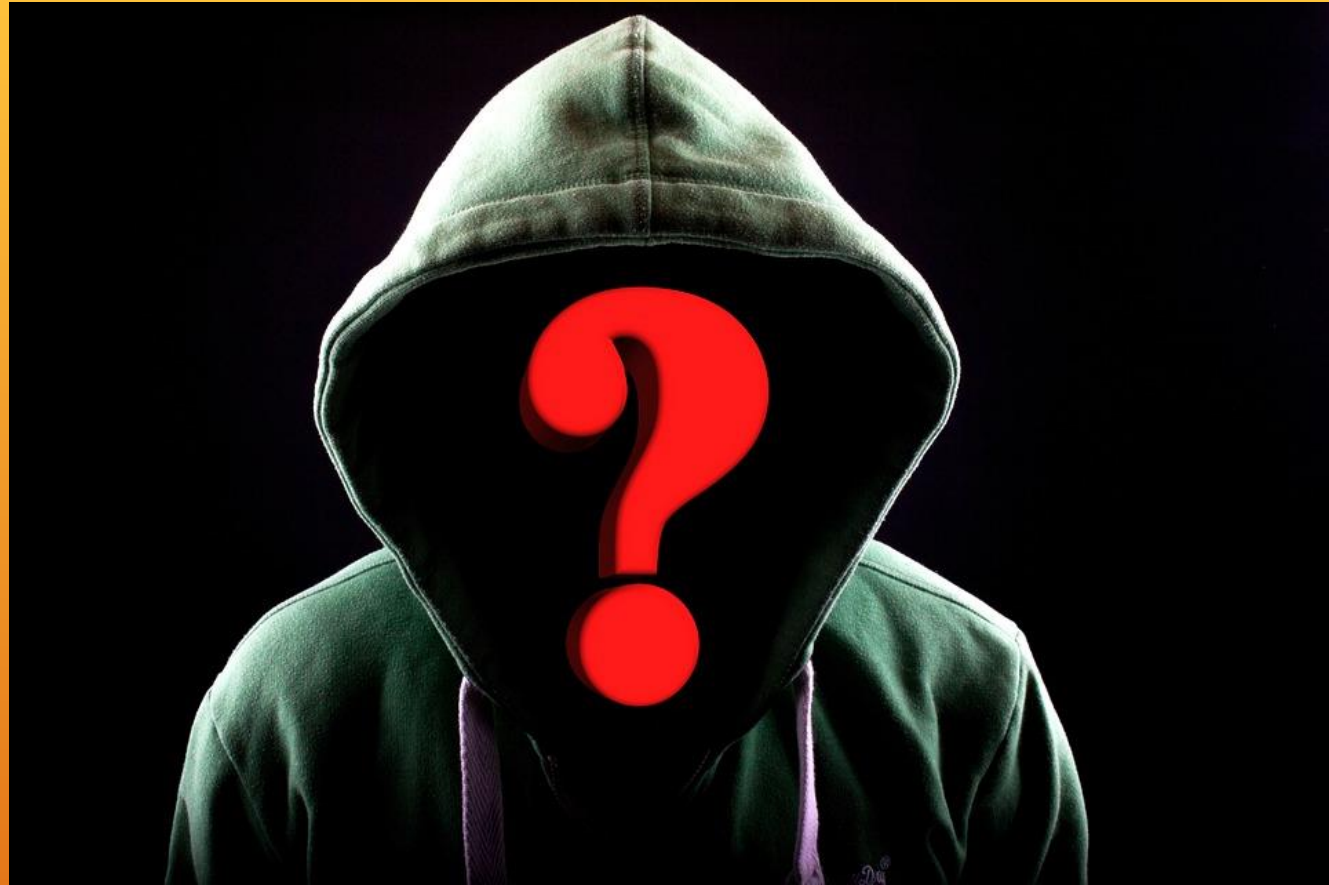
GRIEKS



LATIJN



HEBREEUWS



PSEUDO-PHILO

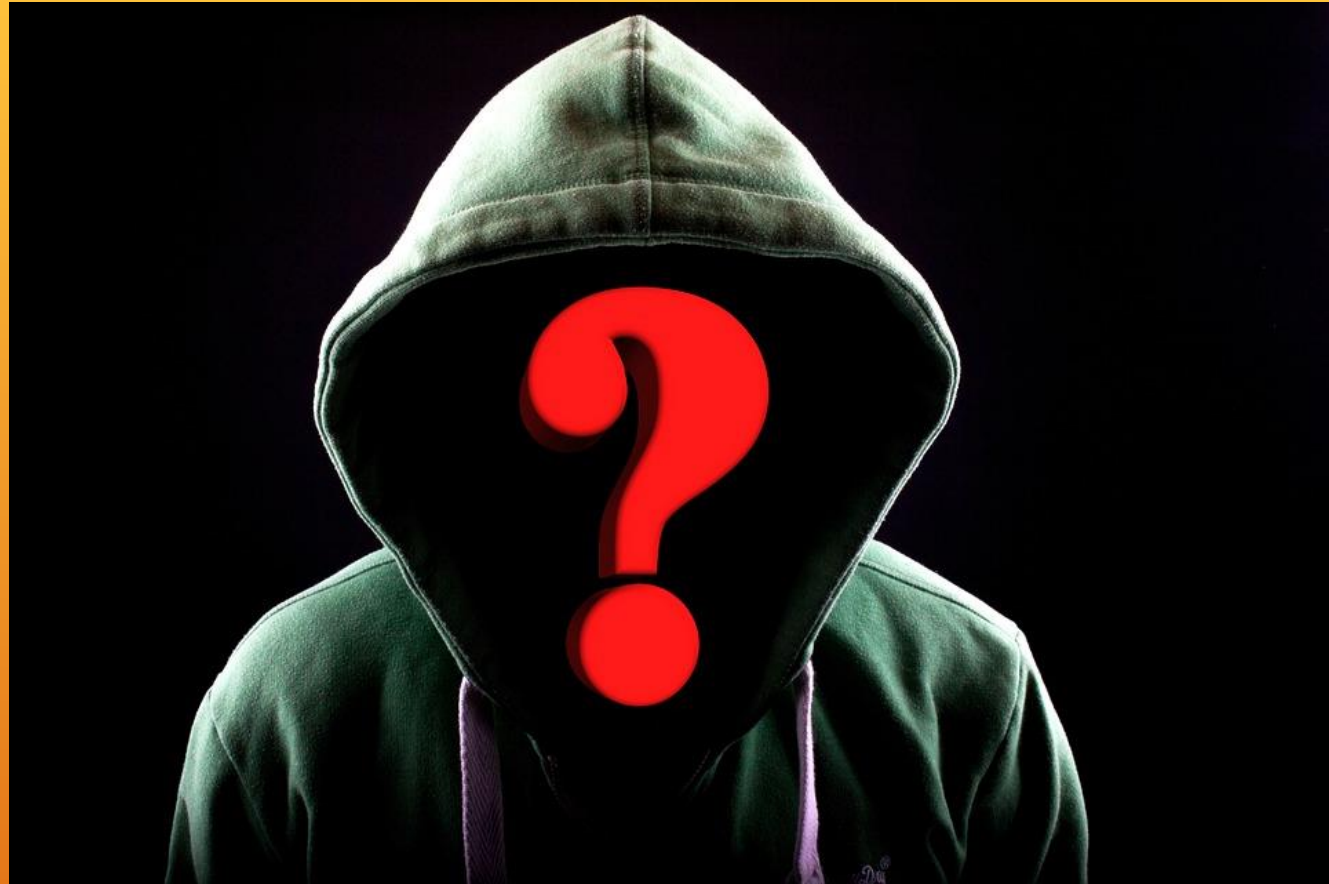
JE MAG NIET BEGEREN HET HUIS VAN JE
NAASTE OF IETS WAT HIJ HEEFT,

OPDAT ANDEREN NIET JOUW LAND
ZULLEN BEGEREN.

//

GULDEN REGEL:

WAT JIJ VERAFSCHUWT, DOE DAT OOK JE
NAASTE NIET.



R. ISMAEL BEN ELISA

CA. 90-135 NA CHR.

“COLLEGEDICTATEN” IN MECHILTA

MISSCHIEN GAAT HET ZELFS ALLEEN MAAR OVER
HET UITEN VAN IEMANDS VERLANGEN NAAR IETS
VAN ZIJN NAASTE? NEE...

ZO IS HET OOK IN HET TIENDE GEBOD VERBODEN DE
VERLANGENS IN DE PRAKTIJK TE BRENGEN.

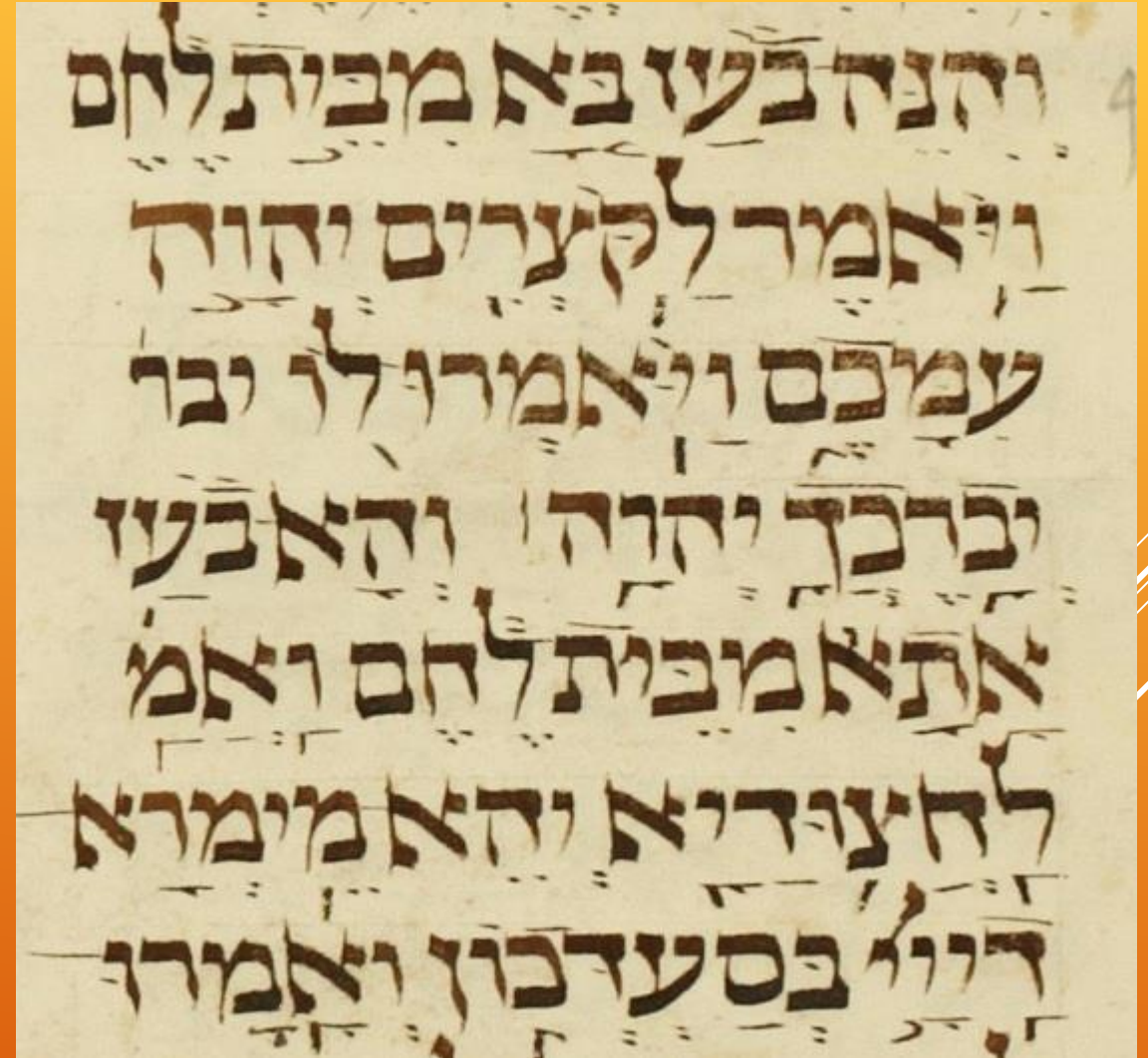


TARGUM PSEUDO-JONATHAN

MIJN VOLK, KINDEREN VAN ISRAËL,
JULLIE MOETEN NIET BEGERIG ZIJN,
NOCH VRIENDEN OF PARTNERS VAN
BEGERIGE MENSEN,

JA, BEGERIGE MENSEN MOGEN NIET
WORDEN TOEGELATEN IN DE VERGADERING
VAN ISRAËL,

OPDAT JULLIE KINDEREN NA JULLIE NIET
OPSTAAN EN LEREN OM BEGERIG TE ZIJN.

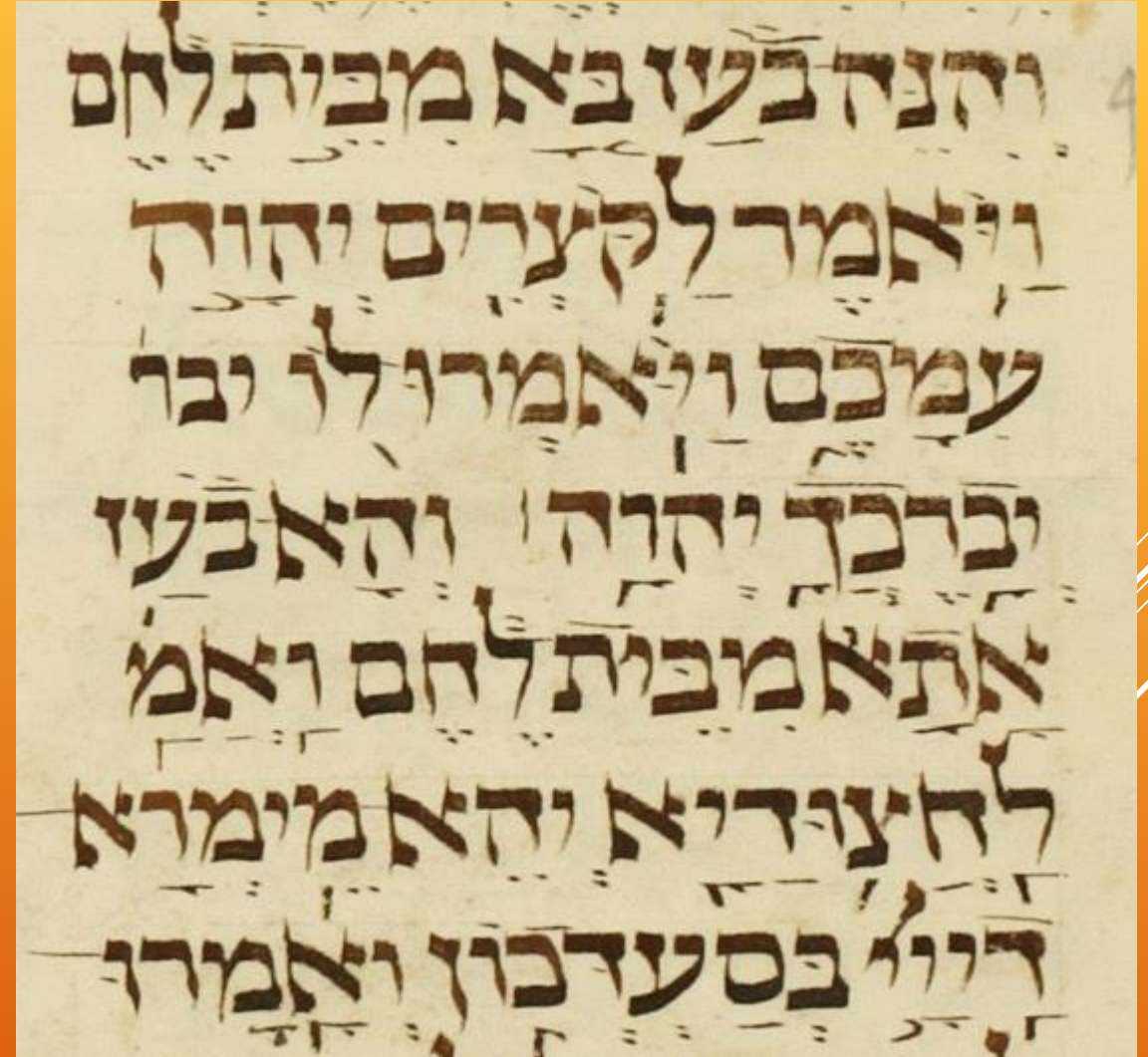


TARGUM PSEUDO-JONATHAN

CONSEQUENTIES:

WANT VANWEGE DE ZONDEN VAN BEGERIGE
MENSEN WORDEN REGERINGEN OPGEZET
TEGEN BEZITTINGEN VAN DE
MENSENKINDEREN OM DIE IN TE NEMEN

DE RIJKEN WORDEN ARM!
EN BALLINGSCHAP KOMT DE WERELD IN.



ONDERWIJS

- ▶ Relativering?
- ▶ De mens achter de tekst.

ONDERWIJS

- ▶ Relativering?
- ▶ De mens achter de tekst.
- ▶ Verbind de tekst met de onze tijd:
 - ▶ Vertaling: begeren of...



Begeerte
sieuultotinzicht.nl



Behoud de Begeerte
begeerte.be



Gedichten in beeld... de beg...
arnolddepauw.blogspot.com



Begeerte kennis - Tegel + Spr...
tegelspreuken.nl



Behoud de Begeerte - Antwerp...
antwerpenboekenstad.be



Noodlot der Begeerte (196...
cinematerial.com



Spannende baas ; Verleide...
kobo.com



Boek - Eiland van begeerte...
2dehands.be



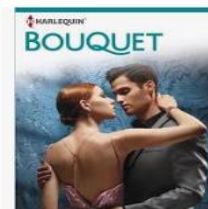
bol.com | Heerlijk stout 3 - ...
bol.com



Gewelddadige Begeerte - ...
lambiek.net



Tramlijn begeerte « Drijfza...
drijfzand.nl



begeerte - Carole Mortimer...
ako.nl



De begeerte heeft ons aangeraakt d...
theaterkrant.nl



Verborgene begeerte Gebro...
ako.nl



Reis naar de begeerte Kris...
2dehands.be



Anselm Grün weet waar het wringt bij ...
marijkelareuse.nl



Het mysterie van Liefde & Beg...
mysteriekenner.nl



Eenzame BegeerteEenza...
amsterdamjournal.com



De eenzame begeerte - Kunstlinie Almere ...
kaf.nl



Geluk in een Wereld Zond...
deslegte.be

BEGEERTE OP GOOGLE-AFBEELDING

ONDERWIJS

- ▶ Relativering?
- ▶ De mens achter de tekst.
- ▶ Verbind de tekst met de onze tijd:
 - ▶ Vertaling: begeren of...
 - ▶ Voorbeelden...



TEFF



ONDERWIJS

- ▶ Relativering?
- ▶ De mens achter de tekst.
- ▶ Verbind de tekst met de onze tijd:
 - ▶ Vertaling: begeren of...
 - ▶ Voorbeelden...
- ▶ Daad versus intentie = Joods versus christelijk?

- ▶ Gij hebt gehoord, dat er gezegd is: Gij zult niet echtbreken.
- ▶ Maar ik zeg u: ieder die een vrouw eens goed bekijkt om haar te begeren, heeft in zijn hart reeds echtbreuk met haar gepleegd.
- ▶ Als dan uw rechteroog u tot zonde zou verleiden, ruk het uit en werp het van u...

